

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 61
印承及印督
司公限有報日商工
址社
號三十四中環德輔道
電話：二二二二 二二二三
九八四二 九八四三
六五七二 六五七三
五五七二 五五七三
寄一份每張兩紙出
號七一一九第紙開新

會參加韓戰中共軍五師 秘密調福建沿海 企圖對金馬蠢動

【中央社十八日電】據可靠消息：在韓戰中，中共第五師已秘密調往福建沿海，企圖對金馬蠢動。該師係由原駐閩之某部改編，現已集中於閩南一帶，並加強了對金馬之監視。據悉，該師之調動，係在中共高層之授意下進行，其目的在於伺機對金馬發動進攻，以擴大其在閩南之勢力。目前，該師之動向已引起各方之高度重視，並密切注意其後續之發展。

股格索中將 昨訪問金門

【中央社十八日電】股格索中將，於昨日訪問金門，並與當地官員會談。中將此行，旨在瞭解金門之防務現狀，並與地方官員商討加強防禦之措施。據悉，中將在訪問期間，曾視察了金門之主要防禦工事，並與守軍官兵進行了交談。中將對金門之防禦建設表示肯定，並強調了加強金門防禦之重要性。此次訪問，對於提高金門守軍之士氣，以及加強金門之防禦力量，均具有積極之意義。

我兩票選連任三年 再度當選連任三年

【中央社十八日電】某代表在昨日之選舉中，以兩票之差，再度當選連任三年。該代表在當選後表示，將繼續為選民服務，並致力於改善地方之經濟與教育事業。此次選舉，競爭非常激烈，該代表在最後關頭，憑藉其優秀之表現，成功擊敗了對手。選民對該代表之連任，表示高度支持，認為其有能力帶領地方走向繁榮與昌盛。

顧大使訪羅伯遜 談反對外蒙加入

【中央社十八日電】顧大使昨日訪問羅伯遜，並就反對外蒙加入一事進行了深入之談話。顧大使表示，外蒙加入將對我國之領土完整與主權造成嚴重威脅，因此必須予以反對。羅伯遜對此表示理解，並承諾將與我國政府密切合作，共同維護領土完整。此次談話，進一步加強了兩國之間之友好關係，並為解決外蒙問題奠定了堅實之基礎。

美巨艦母艦一艘 將加入第七艦隊

【中央社十八日電】一艘美國巨艦母艦，將加入第七艦隊，以加強其在東亞之海軍力量。該巨艦母艦之加入，將使第七艦隊在東亞之作戰能力得到進一步提升，並能更好地應對日益緊張之國際局勢。第七艦隊司令表示，將充分利用該巨艦母艦之優勢，加強與盟國之合作，維護東亞之和平與穩定。

艾森豪與杜卿商談 謀阻止冷戰復發

【中央社十八日電】艾森豪總統與杜卿昨日進行了商談，雙方就如何阻止冷戰復發，並加強國際合作，達成了一致意見。艾森豪表示，冷戰之復發將對世界和平造成巨大威脅，因此必須採取有效措施予以防止。杜卿對此表示贊同，並承諾將與美國政府共同努力，推動國際局勢向和平方向發展。此次商談，為兩國在未來之合作奠定了良好之基礎。

外長會失敗後 美亞洲政策 將重新檢討

【中央社十八日電】在昨日之外長會失敗後，美國政府將重新檢討其在亞洲之政策。據悉，美國政府將對其在亞洲之各項政策進行全面評估，以確定是否需要進行調整。此次外長會之失敗，對美國在亞洲之聲望造成了一定之影響，因此政府必須採取果斷之行動，以挽回損失。預計，美國政府將在近期內公佈其重新檢討後之政策方向。

中非貿易貿易 昨日開始談判

【中央社十八日電】中非貿易貿易談判，於昨日正式開始。雙方代表就貿易往來之具體問題進行了初步之磋商，並達成了一些共識。此次談判之成功，將有助於加強中非兩國之間之經貿往來，並促進雙方經濟之發展。雙方代表表示，將繼續努力，推動談判取得進一步之進展。

!店服洋之善完最備設

平價取
妥作工
準間時

代時最子樣

同不剪裁·異各格體

ARTIS 雅式

樣式客顧店本凡
有均別個寸尺
錄紀細詳

法方學數用紙寸尺身度客顧埠外倫設
任信客顧得極度高每量重算計

中非貿易貿易

昨日開始談判

【中央社十八日電】中非貿易貿易談判，於昨日正式開始。雙方代表就貿易往來之具體問題進行了初步之磋商，並達成了一些共識。此次談判之成功，將有助於加強中非兩國之間之經貿往來，並促進雙方經濟之發展。雙方代表表示，將繼續努力，推動談判取得進一步之進展。

被毛棉牌棉紅

賞讚函特姐小芬艷芳王親艷美

新棉與羊毛混合
用新式機器製成

美觀 經濟
柔軟 舒適

售代有均店貨百什洋及司公大各 (理管司公限有榮建新) 品出司公限有廠業工產棉東遠

潘高壽川貝枇杷露

治咳除痰
嗽傷風
除痰最靈
驗靈最

本號始創
提防影射

秋季大馬票銷出
總數二百六十萬

創空前紀錄

今年攪珠新富翁下午誕生

頭獎彩銀逾壹百二十萬元

【本報訊】開彩大馬票，定於今日下午二時，在九龍新馬路新豐源酒家舉行。據悉，今年大馬票銷出總數已達二百六十萬張，創下空前紀錄。頭獎彩銀將超過一百二十萬元。開彩儀式由新豐源酒家經理主持，屆時將有大批嘉賓出席。開彩號碼將於當晚在各大報刊出。

元朗十八鄉兩村 村民嫌怨未釋

南邊圍村民一人昨又被毆

警方加派警員到兩村當值

【本報訊】元朗十八鄉兩村，因土地糾紛，村民間怨氣未釋。昨日在南邊圍村，一名村民再次被毆傷。警方已加派警員到兩村當值，以維持治安。據悉，兩村村民因土地界線不明，長期存在矛盾。昨日事件發生後，雙方均有受傷，目前正由警方調查中。

新界鄉事會代表 向輔政司提出 改善新界施政

涉及交通、教育、水利等問題

戴維德表示允予考慮

【本報訊】新界鄉事會代表，昨日向輔政司提出改善新界施政的建議。建議涉及交通、教育、水利等多個方面。代表表示，新界地區發展迅速，但基礎設施建設相對滯後，希望政府能予以重視並加以改善。輔政司表示，將對建議進行認真考慮。

元朗大橋村火警 焚燬石屋一間

【本報訊】元朗大橋村昨日發生火警，一間石屋被焚燬。火警發生於昨日凌晨，起火原因正在調查中。消防部門已趕到現場撲滅火勢，並疏散了附近居民。目前，受損房屋正在進行清理工作。

東華三院籌款義演 昨晚餐舞盛會

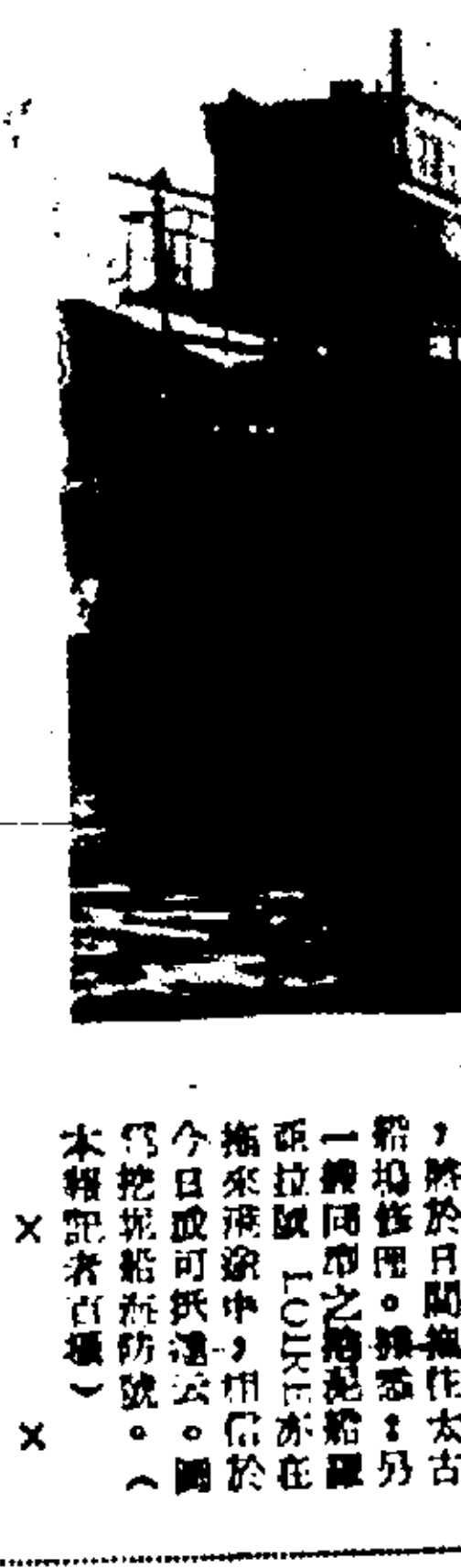
護士小姐擔任演出精彩舞蹈

籌得善款逾一萬元

【本報訊】東華三院籌款義演，昨晚在東華酒家舉行。餐舞盛會吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。護士小姐們擔任了精彩的舞蹈演出，為籌款活動增添了光彩。據悉，此次義演共籌得善款逾一萬元，將全部用於支持東華三院的各項事業。

擴建德德機場 兩挖泥船抵港

【本報訊】擴建德德機場工程，昨日已有兩艘挖泥船抵達香港。這兩艘挖泥船將參與機場的擴建工程，預計將為機場的擴建工作提供重要支持。工程負責人表示，將確保工程按計劃進行，並儘快完成擴建工作。



李鄭屋村徙置大廈 五座將告落成

另有五座明年一月可興工

預計於明年六月落成

【本報訊】李鄭屋村徙置大廈，目前已有五座將告落成。另有五座預計於明年一月興工，並於明年六月落成。徙置工作進展順利，預計將儘快完成。政府表示，將確保徙置工作的質量，為居民提供舒適的居住環境。



官涌米店劫案 疑犯被控四罪

押候四天再提堂

警方正全力緝捕

【本報訊】官涌米店劫案，昨日已有四名疑犯被控四罪。警方正全力緝捕中。據悉，四名疑犯分別被控以搶劫、盜竊、持械行劫及藏有危險武器等罪名。警方表示，將不惜代價緝拿疑犯，以維護社會治安。

李鄭屋村徙置大廈 五座將告落成

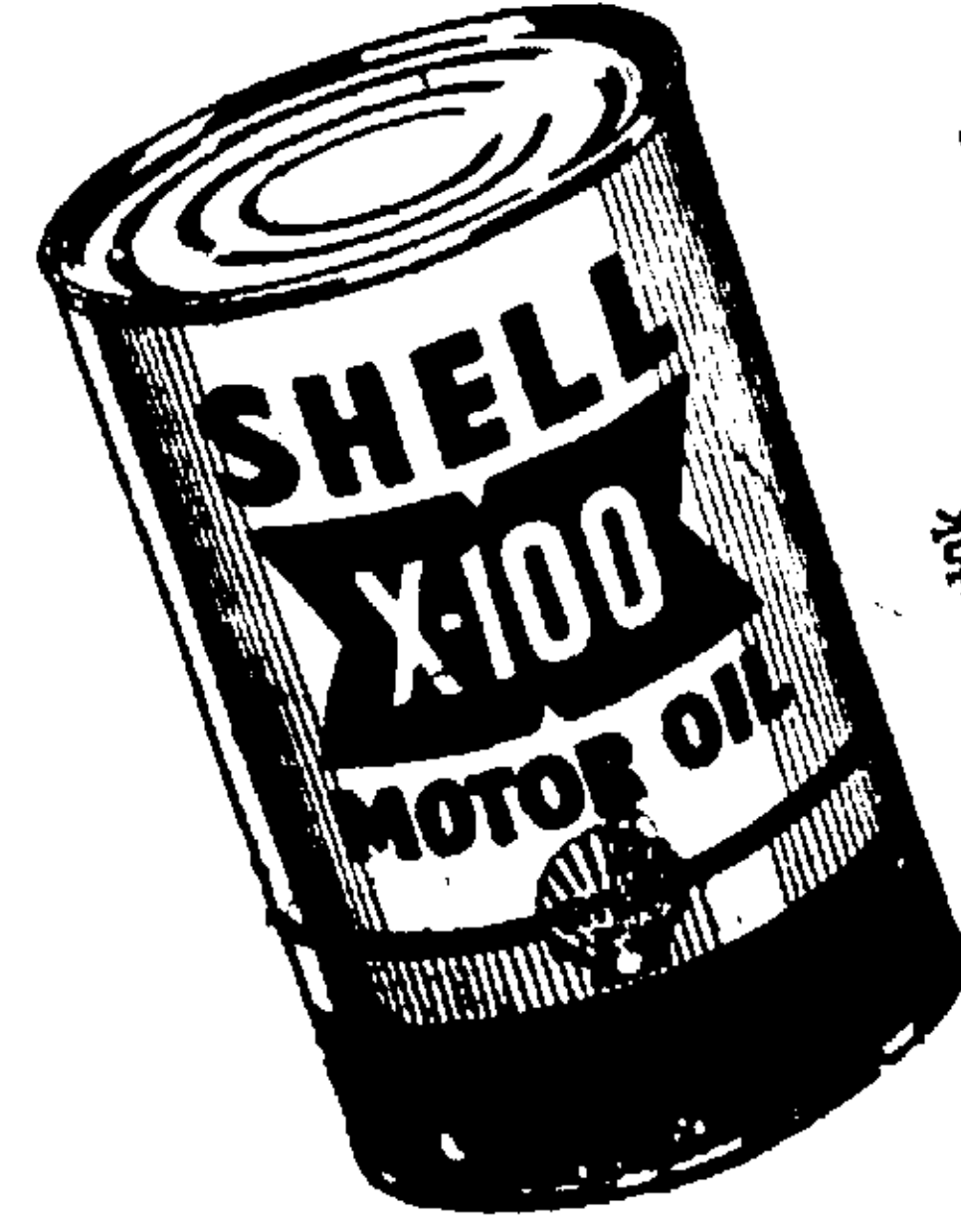
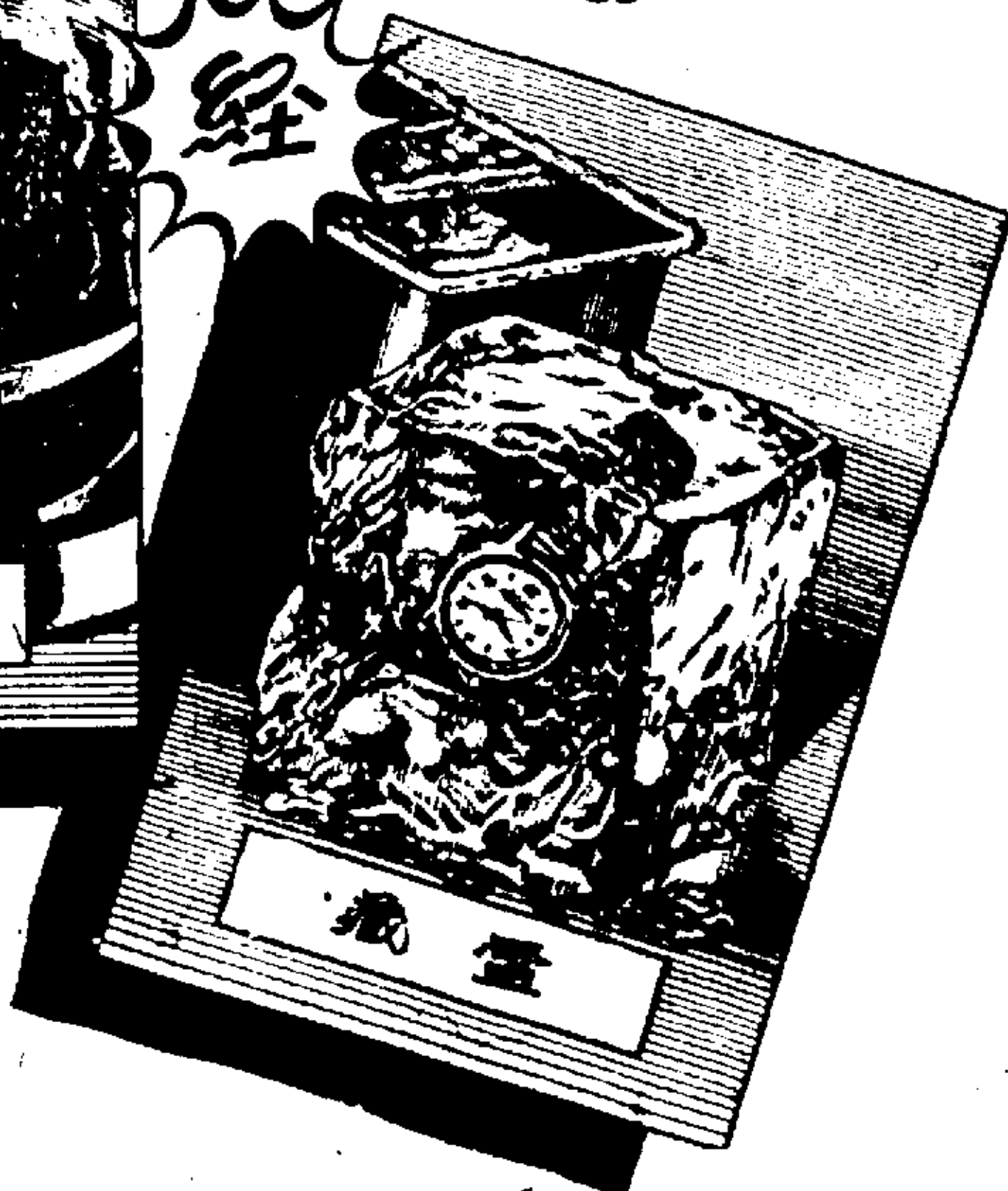
另有五座明年一月可興工

預計於明年六月落成

【本報訊】李鄭屋村徙置大廈，目前已有五座將告落成。另有五座預計於明年一月興工，並於明年六月落成。徙置工作進展順利，預計將儘快完成。政府表示，將確保徙置工作的質量，為居民提供舒適的居住環境。

油王會表王

油托摩 X100 牌殼蝦
滑潤以用
件機表柏芝
驗試作



常如走行响影受系仍件機明証下度温熱冷種兩
件機良優具年一九七一於創 柏芝
用銷件機良優具亦車元之下開
油托摩 X100 牌殼蝦
如酸受明化變溫氣熱冷因機動禁止防以
壞破之性

李鄭屋村徙置大廈 五座將告落成

另有五座明年一月可興工

預計於明年六月落成

隊部防民港全 習演合聯期定

技考區各到員派安民

觀參臨親將士警洪高

【本報訊】全港民防隊，定於下月舉行聯合演習。演習將由各區民防隊派員參加，並邀請高洪警官親臨指導。演習旨在提高民防隊的應變能力，並加強與警方的合作。演習內容包括消防、急救、防化等多個方面。

家少干總 令尊翁應光府君

午時壽終於九龍聖德肋撒醫院

萬國儀儀治喪擇十一月廿六日

民災濟救

多宗捐款

本報昨日

官塘填海工程已開始 建築海堤年底可竣工

長沙灣紅磡填海工程同時進行

【本報訊】官塘填海工程，已於昨日開始動工。該項工程係由工務局主辦，建築師設計，預計於年底竣工。工程範圍包括官塘、長沙灣及紅磡等處。填海工程之進行，將使該區之土地增加，並可興建房屋及商業大廈。此外，該區之交通亦將得到改善。據悉，該項工程之經費，將由政府撥款。目前，工程進展順利，預計可如期完工。

罐廠謀殺案疑兇 始終拒絕簽供

由傳訊員簽署證明 官諭移解高院審判

【本報訊】罐廠謀殺案疑兇，始終拒絕簽供。該名疑兇，係在案發後，由警方拘捕。目前，該名疑兇正被關押在警署。警方表示，該名疑兇拒絕簽供，因此無法提供證據。目前，警方正全力調查此案，以期早日破案。此外，警方亦呼籲市民提供線索，以協助破案。

沙田建醮 今晚開壇

理民官齊戒沐浴

【本報訊】沙田建醮，今晚開壇。該項活動係由沙田區議會主辦，旨在祈求風調雨順，國泰民安。活動內容包括：齊戒沐浴、設壇祭神、演戲酬神等。目前，活動進展順利，預計可如期舉行。此外，區議會亦呼籲市民踴躍參加，以表支持。

最後貼士

【本報訊】最後貼士，今日刊出。該項貼士，係由本報記者採訪所得，內容包括：各區之最新動態、社會新聞、體育消息等。讀者可透過該項貼士，了解社會之最新發展。此外，該項貼士亦提供了一些實用之資訊，如：交通、天氣、生活等。



搶案女疑犯 指警毆打

法官判入獄一年

【本報訊】搶案女疑犯，指警毆打。該名疑犯，係在案發後，被警方拘捕。目前，該名疑犯正被關押在警署。警方表示，該名疑犯指稱，警方在拘捕過程中，曾毆打她。目前，警方正調查此事。此外，法官已判該名疑犯入獄一年，以儆效尤。

彌敦道三幢舊樓 憲報公佈業主收回

並規定補償住戶數目

【本報訊】彌敦道三幢舊樓，憲報公佈業主收回。該項樓宇，係位於彌敦道之舊樓。目前，業主已決定收回該項樓宇，並規定補償住戶數目。據悉，該項樓宇之收回，將使該區之環境得到改善。此外，業主亦表示，將盡力補償住戶之損失。

船主大副改試 明年度日期公佈

【本報訊】船主大副改試，明年度日期公佈。該項考試，係由海事局主辦，旨在測試船主及大副之專業知識。目前，海事局已公佈了明年度之考試日期。據悉，該項考試之日期，將根據實際情況而定。此外，海事局亦呼籲考生踴躍參加，以爭取晉升。

香港電台節目表

| 時間 | 節目名稱 | 主持人 |
|-----|------|-----|
| 八時 | 晨早新聞 | 李國章 |
| 九時 | 晨早新聞 | 李國章 |
| 十時 | 晨早新聞 | 李國章 |
| 十一時 | 晨早新聞 | 李國章 |
| 十二時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 一時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 二時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 三時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 四時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 五時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 六時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 七時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 八時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 九時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 十時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 十一時 | 午間新聞 | 李國章 |
| 十二時 | 午間新聞 | 李國章 |

兩入獲釋

【本報訊】兩入獲釋。該兩名人士，係在案發後，被警方拘捕。目前，警方已決定釋放該兩名人士。據悉，該兩名人士之釋放，將使該區之環境得到改善。此外，警方亦表示，將盡力維護社會治安。

人王造珠廠

【本報訊】人王造珠廠。該項工廠，係由人王創辦。目前，該項工廠正全力生產。據悉，該項工廠之生產，將使該區之經濟得到發展。此外，人王亦表示，將盡力為社會做出貢獻。

中肯徵募首期結報

【本報訊】中肯徵募首期結報。該項徵募活動，係由中肯主辦。目前，中肯已公佈了首期之徵募結果。據悉，該項徵募活動，將使該區之環境得到改善。此外，中肯亦表示，將繼續為社會做出貢獻。

精製士牌車士

純淨咖啡，並無雜質
香郁味濃，即中可飲
安全罐裝，絕不結塊

每罐可沖五十杯

總代理：公利洋行

破百年老例 先河

陸元價值 祇收壹元

犧牲品 每份壹元

御用四大良藥 大減價!!!

北京太乙堂獨家製兌

清官御用 四大良藥 大減價!!!

雙龍丸、冰龍丸、雙龍散、冰龍散

每份壹元

總代理：公利洋行

風濕骨痛

煙香路喜登

千萬銷日 倫英滿譽

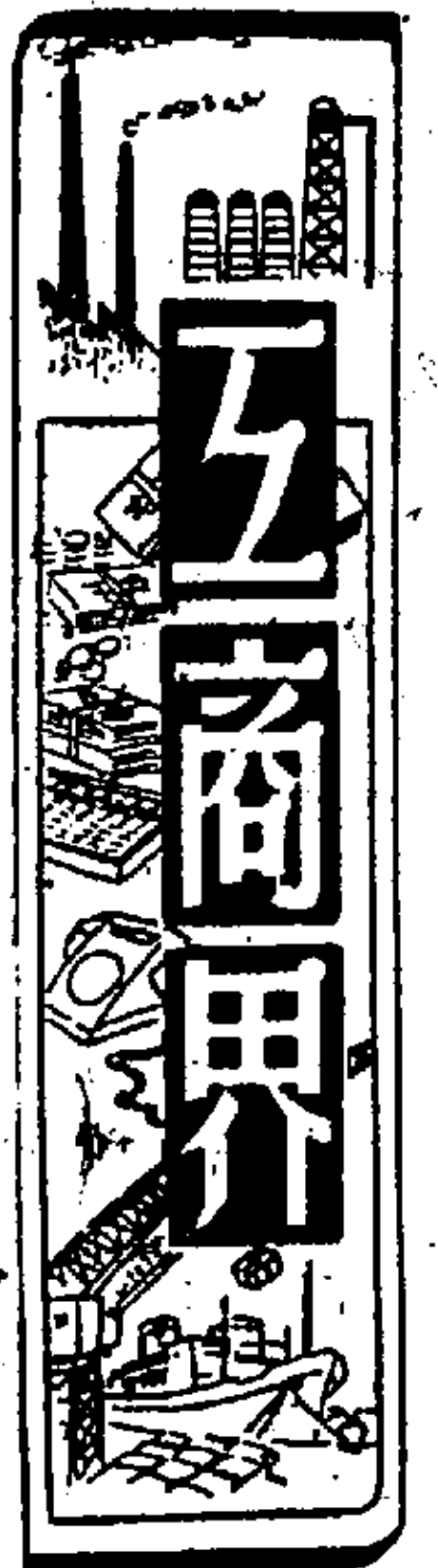
到運敦倫 由程專

裝盒支廿支十有
裝罐支十五及

明認請 之品極中煙 記標寶白名者

吸愛人人煙香路喜登

行洋祥天：理代總



越南外匯充裕

側重向港辦貨

工業品去銷情形日益良好
各種商品銷路亦比前大增

【本報訊】越南外匯充裕，側重向港辦貨，工業品去銷情形日益良好，各種商品銷路亦比前大增。據悉，越南政府最近已決定，將外匯主要用於進口工業品，以促進其工業發展。同時，由於越南物產豐富，其各種商品在國際市場上的銷路亦日益擴大，特別是對香港的出口，增長尤為顯著。

各地訂單紛至沓來

內衣業務產銷蓬勃

外銷以東南亞非洲等地位最多
現貨已接滿至明年一月份訂單

【本報訊】本埠內衣業務，近來產銷蓬勃，各地訂單紛至沓來。據內衣業負責人表示，目前外銷市場極為活躍，特別是東南亞及非洲地區，訂單量巨大。現貨供應已告罄，現正積極接洽明年一月份的訂單。此外，國內市場對內衣的需求亦在不斷增長，銷路看好。

米市堅穩

交投頗多

【本報訊】米市近來交易頻繁，價格堅穩。據米商反映，目前市場上米糧供應充足，交易量大，價格維持穩定。這主要得益於政府對糧食供應的穩定政策，以及農民豐收帶來的充足產量。

港棉織品銷路銳減

泰市場波動

各方深表不滿，咸認政府應採取措施
目前銷路僅以維持基本需求為限

【本報訊】港棉織品銷路近來銳減，泰市場波動劇烈。各方對此深表不滿，認為政府應採取措施以穩定市場。目前，港棉織品在泰國市場的銷路已降至僅能維持基本需求的水平，這對港棉業的發展造成了嚴重影響。

星洲樹膠市

昨已告下挫

每磅跌五仙
惟市勢仍呈反覆中

【本報訊】星洲樹膠市昨日價格下跌，每磅跌五仙。雖然市勢仍呈反覆，但整體趨勢偏向看跌。這可能是由於國際橡膠市場價格波動所致。

股票價普昇

香港電燈升七角半

匯豐銀行升一零元
渣打銀行升一零元

【本報訊】昨日股市行情普昇，多股股價上升。其中，香港電燈公司股價上升七角半，匯豐銀行及渣打銀行股價均上升一零元。投資者對市場前景看好，交易活躍。

糖價續漲

台糖漲價

【本報訊】糖價近來持續上漲，台糖漲價尤為顯著。由於國際糖價走高，台糖價格亦隨之上升，對糖業相關行業產生影響。

日本吐些勞玻璃紙

暫仍不准出口

須下月初始有貨到
越印客商繼續向港辦紙

【本報訊】日本吐些勞玻璃紙目前仍不准出口，暫仍維持現狀。據悉，日本方面表示，該產品目前尚不具備出口條件，預計下月初才會有貨到。越印客商仍繼續向香港辦理該產品。

新貨分批運來

日本紗線下挫

【本報訊】日本紗線近來價格下挫，新貨分批運來。由於市場供應增加，紗線價格有所回落。新到貨物將進一步豐富市場供應。

東樂即全港九第一張最巨型全銀幕

瑪莉蓮夢露大江東去

【本報訊】東樂戲院即將上映瑪莉蓮夢露主演之《大江東去》，全港九第一張最巨型全銀幕。該片為影壇巨製，備受矚目，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

家庭用品展覽會

免費參觀

【本報訊】家庭用品展覽會將於近日舉行，免費參觀。展覽會將展示多種家庭用品，歡迎市民踴躍參加。

金鈔市板升

美金幣二五三

【本報訊】金鈔市板昨日上升，美金幣二五三。市場對金鈔的需求增加，價格隨之走高。

英鎊價值又報縮

美金幣二五三

【本報訊】英鎊價值昨日又報縮，美金幣二五三。這反映了國際貨幣市場的波動。

你有跌打嗎？

太平三三三

【本報訊】你有跌打嗎？太平三三三，治跌打聖藥。該藥具有顯著療效，深受患者歡迎。

大地春回

綠野紅顏

【本報訊】大地春回，綠野紅顏，美景如畫。這是一處風景優美的旅遊勝地，吸引眾多遊客前往賞景。

麗都

綠野紅顏

【本報訊】麗都綠野紅顏，景色宜人。這裡環境優雅，空氣清新，是休閒度假的好去處。

東樂即全港九第一張最巨型全銀幕

瑪莉蓮夢露大江東去

【本報訊】東樂戲院即將上映瑪莉蓮夢露主演之《大江東去》，全港九第一張最巨型全銀幕。該片為影壇巨製，備受矚目，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

光真

妖姬

【本報訊】光真妖姬，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

華京

歌聲地獄

【本報訊】華京歌聲地獄，震撼人心。這是一部音樂片，展示了精彩的歌舞表演。

世界

歌聲地獄

【本報訊】世界歌聲地獄，精彩紛呈。這是一部音樂片，展示了精彩的歌舞表演。

門樂百

歌聲地獄

【本報訊】門樂百歌聲地獄，精彩紛呈。這是一部音樂片，展示了精彩的歌舞表演。

麗都

綠野紅顏

【本報訊】麗都綠野紅顏，景色宜人。這裡環境優雅，空氣清新，是休閒度假的好去處。

東樂即全港九第一張最巨型全銀幕

瑪莉蓮夢露大江東去

【本報訊】東樂戲院即將上映瑪莉蓮夢露主演之《大江東去》，全港九第一張最巨型全銀幕。該片為影壇巨製，備受矚目，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

雄巢窟魔

MOONLIGHT

【本報訊】雄巢窟魔，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

血洒荒街

THE NAKED STREET

【本報訊】血洒荒街，精彩紛呈。這是一部動作片，情節緊張刺激，值得一看。

